

# AVOZ DE MELGAÇO



DIRECTOR  
JÚLIO HILARIÃO VAZ

QUINZENÁRIO  
PORTE PAGO



Preço Avulso — 20\$00  
Publica-se nos dias 1 e 15

Melgaço 15 de Novembro de 1985 — Ano XL — Nº 812 — Tiragem da última edição — 1100 exemplares

## UMA FREIRA QUE CUIDA DE PROSTITUTAS E DE VAGABUNDOS

Madre Maria Teresa de Calcutá, Nobel da Paz, em 1979, abriu em Miami um centro de acolhimento para vagabundos e prostitutas.

O Centro, que pode acolher duas dezenas de pessoas, está aberto «a qualquer mulher sem posses, que tenha necessidade de amor e atenção, quaisquer que sejam a sua cor ou a sua religião», declarou Madre Teresa. É o oitavo centro para deserdados aberto nos Estados Unidos por esta admirável religiosa.

Para certas «beatas» a decisão desta freira é um «escândalo» e para um crente sincero, é a prática do Evangelho.

Cristo acarinhou a adúltera e Madalena.

Houve tempos — e não haverá ainda? — em que uma rapariga, que fosse mãe solteira, era segregada da comunidade religiosa paroquial, negando-se-lhe, por vezes, a sagrada comunhão.

E a uma «beata» que passava o dia a dizer mal de todos, isto é, vivia no desrespeito constante e público à caridade e à boa fama aceitava-se na mesa da comunhão eucarística.

Foram realidades da vida local e sociologicamente cristã.

Conhecemos, até, uma aldeia do Alto Minho, aonde, há dezenas de anos, a gente do lugar negava a saudação a uma mãe solteira.

Era uma triste e desumana realidade.

Essa gente — vagabundos e prostitutas — como diz a Madre Teresa de Calcutá do que precisa é de «amor e atenção».

A vida hodierna com a quebra dos princípios da ética ou da religião é propícia a essas faltas, que por vezes atingem a categoria de verdadeiras chagas sociais.

Podemos estender aos drogados as mesmas palavras. Também eles precisam de carinho, de atenção, de compreensão. Não é a violência que os detém.

Bem sabemos que todos eles — vagabundos, prostitutas e drogados — podem ter outras causas que os levaram à triste situação em que se encontram, como o ambiente familiar, o estudantil e o social, como a falta de trabalho, e o conseqüente desemprego, como o alheamento dos «maiores» face aos seus problemas. A solução ou, pelo menos, a possível solução destes problemas passa, quando as causas são da sociedade pela melhoria desta e, conseqüentemente, depende, também, da acção pedagógica e política e económica da Autoridade.

Quando as causas se radicam, já, na família ou na escola, nada ou quase nada se poderá conseguir sem a colaboração dos pais e dos educadores.

Temos, no entanto, de reconhecer que a maioria dos pais e dos educadores não estão preparados psicologicamente e pedagogicamente para o efeito. E tem de se preparar. Entre nós cuida-se

mais do êxito económico do que da formação moral e intelectual do jovem.

A primeira exigência de uma pedagogia eficiente é a de os pedagogos — pais e mestres — se aperceberem destes problemas, da sua gravidade, e das conseqüências, por vezes trágicas, dos mesmos.

Certamente que vocação e obras, como as da Madre Teresa de Calcutá, muito podem ajudar. E uma ajuda que prestam é, sem dúvida, esta: a condenação do egoísmo e do prazer pelo prazer, e o amor que se deve prestar a quem sofre, seja qual for a natureza do sofrimento.

JÚLIO VAZ

## JOVEM, TU CONHECES OS MANDAMENTOS?

Podemos bem supor que no diálogo que Cristo estabelece com cada um de vós, os jovens, seja repetida a mesma pergunta: «Conheces os mandamentos?» Ela será repetida infalivelmente, porque os mandamentos fazem parte da Aliança entre Deus e a humanidade. Os mandamentos definem as bases essenciais do comportamento, determinam o valor dos actos humanos e permanecem em relação orgânica com a vocação do homem à vida eterna e com a instauração do Reino de Deus nos homens e entre os homens. Na palavra da Revelação divina está escrito e bem claro o código da moralidade, de que continuam a ser pontos de referência as tábuas do Decálogo do monte Sinai e cujo ápice se encontra no Evangelho: no Sermão da Montanha e no mandamento do amor.

Este código da moralidade tem, ao mesmo tempo, uma outra expressão. Está também inscrito na consciência moral da humanidade, de tal modo que mesmo aqueles que não conhecem os manda-

mentos, isto é, a lei revelada por Deus, «são lei para si mesmos». Assim escreve São Paulo, na *Carta aos Romanos*, e depois acrescenta: «Eles demonstram que, quanto à lei ordena, está escrito nos seus corações, dando-lhes testemunho disso a sua consciência».

Caros jovens, meus amigos! A resposta que Jesus dá ao seu interlocutor do Evangelho é dirigida a cada um e a cada uma de vós. Cristo interroga-vos quanto ao grau da vossa capacidade de discernimento moral e pergunta-vos, ao mesmo tempo, qual é o estado das vossas consciências. Está aqui uma pergunta-chave para o homem, é a interrogação fundamental da vossa juventude, que há-de contar com todo o projecto de vida, o qual deve tomar a sua forma precisamente na juventude. O seu valor anda intimamente ligado à posição que cada um de vós tem diante do bem e do mal moral. O valor deste projecto depende essencialmente da autenticidade e da rectidão da vossa consciência. Depende também da vossa sensibilidade.

(Carta Apostólica aos Jovens, 6)

# DA VILA E CONCELHO

## DA VILA

### BAPTIZADO

Na Igreja Matriz desta vila, foi baptizada uma menina a quem foi posto o nome de Fernanda Maria, filha do Sr. Luís Augusto Ribeiro, Ajudante de Farmácia e da Sra. D. Belarmina de Oliveira Ribeiro.

Foram padrinhos o irmão, Carlos Luís de Oliveira Ribeiro e a Sra. Professora D. Maria Fernanda Pinto Coelho Durães.

À neófita desejamos as maiores felicidades e para seus pais, os nossos parabéns.

A. P.

### FIÉIS DEFUNTOS

No passado dia 2, realizou-se com grande acompanhamento a procissão dos Fiéis Defuntos.

Nesse dia não deixou o cemitério desta vila de registar grande afluência de pessoas, que ali foram em sentida homenagem à memória dos seus entes queridos.

O cemitério estava devidamente limpo e todas as campas estavam juncadas de flores.

### ANIVERSÁRIO

No passado dia 25 de Outubro, completou 61 anos de idade o nosso conterrâneo estimado assinante e colaborador Sr. Carlos Alberto Afonso, Técnico de Telecomunicações, residente em Lisboa.

Na sua residência, foi oferecido um almoço a inúmeros convidados e familiares.

Por tal motivo, apresentamos ao aniversariante as nossas mais respeitadas e profundas felicitações.

### MANUEL AUGUSTO DOMINGUES

Após ter passado férias jun-

to de sua família, partiu para LENE-FRANÇA, o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. Manuel Augusto Domingues, acompanhado de sua esposa Sra. D. Maria Rosa de Carvalho Domingues e filhos.

Desejamos que tivessem feito boa viagem.

### BAPTIZADO

Na Igreja Matriz desta vila, foi baptizada uma menina a quem foi posto o nome de Vânia Cristina, filha do Sr. João Fernando Domingues, Agente da Guarda Fiscal em serviço na Secção de Faro, e da Sra. D. Isilda Madeira Domingues.

Foram padrinhos seus tios José Domingues e Alice Teresa Domingues.

À neófita desejamos muitas felicidades.

### CARLOS LOURENÇO

Acompanhado da sua dedicada esposa senhora D. Angelina Nunes de Castro Lourenço, esteve entre nós durante alguns dias, de visita à sua família o nosso amigo conterrâneo e estimado assinante Sr. Carlos Lourenço, conceituado comerciante e armazenista (Importação e Exportação) em Lisboa.

Os nossos cumprimentos.

### JOÃO PEDRO BASTOS

Acompanhado de sua esposa nossa conterrânea Sra. Professora D. Maria Arminda Rodrigues Bastos, esteve entre nós de visita à sua família o Sr. João Pedro Bastos, comerciante na cidade de Braga.

Os nossos cumprimentos.

### JOSÉ CERQUEIRA DA RUA

De visita à sua família, esteve entre nós durante alguns

dias o nosso amigo conterrâneo e estimado assinante Sr. José Cerqueira da Rua, residentes em 60200-França.

Muitas felicidades e os nossos cumprimentos.

### ANIVERSÁRIO

Festejou o seu aniversário natalício o nosso amigo Sr. António Manuel Pinto, natural da Covilhã, radicado nesta vila.

Por tal motivo felicitamos o aniversariante, com desejos de longa vida e os nossos parabéns.

### CÉSAR AUGUSTO LIRA RIBEIRO

Acompanhado de sua esposa Sra. D. Fernanda Ribeiro, e do casal amigo Sr. João Metelo, industrial em Filadelfia (U.S.A.) e Sra. D. Darcília Metelo, esteve entre nós de visita à sua família o nosso amigo, conterrâneo e estimado assinante Sr. César Augusto Lira Ribeiro, comerciante em Lisboa.

A todos os nossos cumprimentos.

### ABERTURA DA CAÇA

No passado dia 20 de Outubro abriu o desporto de Santo Humberto, e foi de manhã cedo a azáfama dos caçadores do nosso concelho, seguidos dos seus cães, dirigindo-se para o monte à caça das perdizes, coelhos e ainda outras espécies que lhe aparecessem.

Pena é que mãos criminosas tenham devastado as florestas com fogo posto, pois que esses incêndios deviam ter dado cabo de muitas espécies.

A. P.

### RIBA MINHO TINTO

O sabor da tradição

Quinta da Polita  
Penso — Melgaço

Engarrafado na origem

### CASAL MELGACENSE FESTEJOU ANIVERSÁRIO EM FRANÇA

Na sua residência em MONTCHANIN-71210-França, festejou os seus vinte e três anos de casados o casal nosso conterrâneo Sr. José Luís Baleixo e sua esposa Sra. D. Maria Noémia do Paço Baleixo, ao mesmo tempo também aquela senhora festejou o seu aniversário natalício.

Estas felizes datas foram comemoradas com um lauto almoço a que assistiram inúmeros familiares e amigos deste casal, tendo participado na festa um conjunto musical composto por elementos do casal aniversariante.

Por tal motivo, apresentamos os nossos parabéns e desejamos que estas datas se repitam por muitos anos, no convívio de seus familiares e amigos.

### SR. EMIGRANTE

DEFENDA O SEU DINHEIRO DA INFLAÇÃO

COMPRE! MAS COMPRE BEM  
Temos para si: *Vivendas - Apartamentos - Terrenos - Lojas e Escritórios*  
com rendimento garantido do Norte ao Sul de Portugal

CARLOS RIBEIRO — TEL. 271.12.47  
CITÉ DU PETIT THOUARS  
75003 PARIS - METRO - REPUBLICUE

### «A VOZ DE MELGAÇO»

PROPRIETÁRIOS

A. LUÍS VAZ — JÚLIO H. VAZ  
DIRECTOR ADJUNTO  
E ADMINISTRADOR

CARLOS NUNO S. VAZ

Redacção e Administração

Largo da Senhora-a-Branca, 105  
4700 — BRAGA — Tel. 25284

Composto e impresso em Offset na  
Litografia A. C. — Braga

Assinaturas (Anual)

PORTUGAL — 400\$00

ESTRANGEIRO — 650\$00

Aos assinantes pede-se o pagamento no início de cada ano

# DA VILA E CONCELHO

## UM CASO QUE URGE PROVIDÊNCIAS

Muitas pessoas nos têm chamado à atenção para o excesso de velocidade com que muitos condutores novatos conduzem os seus veículos nas ruas principais desta vila.

Existiu em tempos uma placa à entrada da Rua da Calçada que proibia a velocidade superior a 30 Km à hora. Nunca essa placa mereceu o menor respeito e atenção a determinados automobilistas e a certos condutores de motorizadas, tendo até a mesma desaparecido dali. Não sabemos das mãos que a retiraram considerando-a como inútil.

Hoje existe uma placa «STOP»: até essa mesmo não é respeitada, tendo dado já origem a alguns acidentes.

Pessoas e crianças estão sujeitas a serem atropeladas pelos condutores inconscientes.

Para evitar o irremediável, pois não basta muitas vezes a fatalidade, chamamos a atenção de quem de direito.

J. A. A.

## NECROLOGIA

### HENRIQUE ANTONIO FERNANDES

Na cidade de Lisboa, onde estava radicado há muitos anos, faleceu o nosso amigo e conterrâneo Sr. Henrique António Fernandes, mais conhecido pelo (Riquinho da Otilia), solteiro, de 50 anos de idade.

O seu corpo foi trasladado

\*\*\*\*\*  
 \* **AUTO MELGAÇO** \*  
 \* **de** \*  
 \* **EDUARDO JORGE** \*  
 \* **LOURENÇO** \*  
 \* \* \*  
 \* **TEL. 4 2 4 5 9** \*  
 \* **S. PAIO** \*  
 \* **MELGAÇO** \*  
 \*\*\*\*\*

para esta vila, por expressa vontade do finado e conduzido no auto-fúnebre dos Bombeiros Voluntários de Melgaço.

No seu funeral que se realizou com missa de corpo presente, incorporaram-se muitas pessoas, demonstrando assim a estima que o extinto tinha na nossa terra.

Conduziu a chave da urna, seu sobrinho Sr. José António Fernandes.

A toda a família em luto, apresentamos sentidas condolências.

Alfredo do Paço

### Diplomata Melgacense Homenageado em Espanha

Na Ilha de LA TOJA em Pontevedra (Espanha), foi prestada uma homenagem ao ilustre melgacense Senhor Dr. Adriano Marques de Magalhães, Cônsul Geral do Equador nas quatro províncias da Galiza e Vice-Presidente da Deputação de Pontevedra.

Esta homenagem foi-lhe prestada pelos representantes dos Corpos Consulares de vinte e seis países, que ofereceram uma medalha de ouro ao diplomata malgacense, atribuída pelos relevantes serviços prestados na sua carreira diplomática.

Presidiu à homenagem o Cônsul do Brasil nas Astúrias Dr. Otero Goyane, que, no uso da palavra, destacou os méritos intelectuais do homenagea-

**ELECTROTÉCNICA**  
**António Solha & Irmão**  
 Praça da República — 4960 MELGAÇO  
 • Rádio - Instalações Eléctricas  
 • Televisão - Amplificações  
 Serviços.  
 Agentes da SIEMENS  
 Assistência técnica qualificada  
 TELEFONE, 4 22 94

**Bento Gomes**  
 Materiais de Construção Civil  
 \*  
 Telefone, 4-21 13  
 4960 MELGAÇO

do, tendo este respondido com um prolongado discurso de agradecimento.

A seguir no Grande Hotel de LA TOJA, foi servido um primoroso almoço de confraternização a todos os diplomatas, que expressamente ali se deslocaram a fim de prestar homenagem ao ilustre melgacense.

Parabéns, Dr. Adriano.

Alfredo Lourenço do Paço

### COMPANHIA SEGUROS «BONANÇA» Confraternizou com os agentes de Monção e Melgaço

Numa jornada de trabalho realizada na Sala de Festas do Restaurante «MANÉ» em Monção a fim de tratar de assuntos relacionados com Seguros a «Companhia de Seguros BONANÇA», obsequiou com um primoroso jantar de confraternização todos os seus agentes dos concelhos de Monção e de Melgaço, que reuniu cerca de vinte pessoas, entre as quais os senhores Vasco Teixeira, Gerente da Delegação de Braga, e João Marinho, Chefe dos Serviços Externos.

No fim do repasto o senhor Vasco Teixeira ventilou aos seus agentes os casos mais importantes relacionados com «Seguros», em especial o novo seguro que é exclusivo da «BONANÇA» em Portugal, e que esta faz aos seus segurados e turistas que se deslocam ao estrangeiro, no ramo automóvel e passageiros (Assistência Turística Internacional), o se-

guro que protege nas deslocções ao estrangeiro.

Este seguro de Assistência Turística Internacional, compreende a assistência às pessoas seguras opcionalmente, o automóvel e a caravana, quando em viagem ao estrangeiro.

Pode ser contratado por períodos de 8, 16, 31 e 90 dias e é válido para toda a Europa (excepto União Soviética e Albânia) e Norte de África (excepto Líbia).

Este seguro é muito importante a todas as pessoas que vão de férias, e que se deslocam ao estrangeiro habitualmente em negócios, assim como também a todos aqueles que vão participar em feiras, exposições e estágios, etc.

Alfredo do Paço

## ROUÇAS MORTE DE UMA CRIANÇA

Em 21 de Outubro, num hospital do Porto, após alguns dias de internamento, faleceu o menino José Cândido Gonçalves Domingues, de 8 anos de idade, filho de António Domingues e de Lurdes Gonçalves, do lugar da Cela.

Não se sabe a razão certa da morte que tanto consternou os pais, os familiares e amigos.

O enterro foi no dia 23 e teve a presença de muitas pessoas e dos coleguinhas da Escola.

Aos pais os nossos pêsames e que Deus lhes dê coragem para aceitar a cruz da vida..

**COMPRE**  
**Móveis Leais**  
**ALEGRIA EM SUA CASA**  
**Aprígio Ferreira Leal**  
 Armazém Grupo C:  
 LUGAR DA LOJA NOVA  
 4960 MELGAÇO  
 Sede e Fábrica  
 TELEF. 962161 — MODELOS  
 4590 PAÇOS DE FERREIRA

## COLHEITAS

Já há muito que não havia um tempo tão bom para as colheitas.

Como o ano foi abundante, sobretudo em batata e vinho, já muitos começam a pensar nas vantagens de pertencer a uma cooperativa.

Mas é preciso que não se pense nas cooperativas apenas nos anos de fartura. É necessária uma mentalidade completamente diferente se se quer fazer algo de válido pela agricultura.

De outra forma só resta o atraso e a miséria.

## ESTRADAS

Passados 3 anos, as estradas para Oleiros e Cavaleiros, e para a Aldeia estão na mesma. Nem sequer se cumpriu o que estava já adjudicado.

A da Pombeira nunca mais foi completada. Da Volta Grande a Lobiô e a Fiães foi deitada alguma brita, mas se não se fizer o asfaltamento fica tudo estragado.

Contra factos não há argumentos.

Cada um que tire as ilações que se impõem.

## DE CHAVIÃES

### FESTA EM HONRA DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

A comissão encarregada de fazer a festa em honra de Nossa Senhora da Conceição, nos próximos dias 7 e 8 de Dezembro, cuja imagem se venera na sua capelinha do aprazível lugar da Quinta, já deu início ao pedido.

### SERRALHARIA ARTÍSTICA CODY

— PORTAS — CAIXILHOS —  
— MARQUISES —  
(Tudo em Alumínio Anodizado)

de — Carlos Alberto Codesso  
Granjão - Paderne Telef. 42244

4960 Melgaço

## D'HORA A HORA DEUS MELHORA

É de louvar a iniciativa tomada pela nossa C.M., em pôr a carrinha TOIOTA, à disposição do transporte de crianças desta freguesia que frequentam o Jardim Infantil.

Pena é que a ideia não tivesse surgido mais cedo, pois teriam beneficiado muitas mais crianças que já transitaram para a Escola Primária, assim como a carteira de seus pais.

E já que falei na carrinha da C.M., devo dizer da minha justiça, mas isto sem ter parente ou aderente que precise ocupar o seu uso, apenas movido por um sentimento de caridade, devia ser extensiva aos alunos que frequentam o Ciclo Preparatório e uma vez que por lei são obrigados. Na quadra do Inverno, chora o coração de quem os vê passar, porque têm de enfrentar dias terríveis de mau tempo, para não faltarem às aulas. E julgo serem mais de uma dúzia, os alunos da parte de baixo da freguesia que têm de se sujeitar ao sacrifício, porque os da parte de cima beneficiam, das carreiras. E isto talvez fosse apenas uma questão de combinar horários, e a carrinha faria as mesmas viagens com as crianças do Jardim Infantil.

Estude-se o assunto e haja boa vontade e humanidade, em atender uma causa que acho justa.

### AI QUE RICA!

A chuva, que logo aborrece, também se torna muito desejada pela falta que nos faz.

### DECORE A SUA CASA COM MÓVEIS «ACROPOLE»

De Ilda Afonso  
Avenida do Novo Hospital  
[junto ao Largo da Calçada]  
Tel. 42274 4960 Melgaço

- Veja os nossos móveis
- Consulte os nossos preços
- Damos facilidade de pagamento
- Agradecemos a sua visita

A estiagem prolongada fez diminuir o caudal das nascentes. Por isso, o pasto para a alimentação dos animais já se fazia sentir e, portanto, a chuva que cai, que seja bem vinda.

## DIA DE FIEIS DEFUNTOS

Foi grande o número de pessoas desta freguesia que assistiu à Santa Missa e se incorporou na procissão dos Fiéis Defuntos.

O cemitério estava impecavelmente aseado, demonstrando ser um dia diferente de outros.

Ali rezamos e com profunda saudade recordamos os nossos entes queridos e a Deus pedimos pelo eterno descanso das suas almas.

## MELHORIA DE CAMINHO

A Junta desta freguesia providenciou para que a máquina da C.M. alargasse um caminho, no local denominado Porto-Viso, beneficiando assim, com esta melhoria, muitos proprietários com montes encravados para aqueles lados, sem terem possibilidade de transportarem matos ou pinheiros.

Pena é que não providencie também pela continuação do caminho Canle-Louridal, pois fomos informados por pessoa ligada aos serviços da EDP, não ter esta Empresa tomado o compromisso da abertura de uma estrada à beira Minho. Portanto, a altura era esta, porque os ventos podem mudar e os proprietários com montes à margem do Rio Minho ajudavam à despesa.

### Dr. Paulo Malheiro

ADVOGADO

Parque Delfim Guimarães,  
n.º 7 - 1.º Dto. 2700 Amadora.  
Telef. 2191503

### Manuel Domingues

ADVOGADO

Escritório:  
Rua das Escolas  
MELGAÇO

## OS QUE NOS VISITARAM

Numa curta visita feita aos seus familiares residentes no lugar das Lages, tivemos o gosto de cumprimentar o prezado assinante Sr. Carlos Lourenço e sua esposa D. Angelina de Castro, residentes em Lisboa.

Aproveitando o feriado do dia de Todos os Santos, tivemos também o gosto de cumprimentar no referido lugar das Lages, o prezado assinante Sr. Jerónimo Vilarinho Correia, sua esposa D. Beatriz Emília Fernandes Reinales Correia, residentes em Queijas, D. Rosa Maria Fernandes Reinales e filhinhos, residentes em Rio Tinto, o Sr. Júlio Martins, sua esposa D. Hermínia Malheiro Alves e filhos e o prezado assinante Sr. Manuel Lopes e seu filho, residentes em V. do Castelo.

Para os queridos visitantes, vão as nossas sinceras felicitações, por muitas e felizes visitas a Chaviães.

A. L. Reinales

## CRISTÓVAL REPARAÇÃO DAS LEVADAS

Já arrancaram os trabalhos destinados à encanação da levada de cima, já foi reconstruída, no rio Trancoso, a presa que servirá de vedação à água, encaminhando-a ao seu destino. Dentro em breve continuarão os trabalhos.

### Manuel António Ribeiro SOLICITADOR

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

Compre agora e pague — em 12 MESES, em —

### Móveis Castelo

DE Ramiro de Lima A. Cerqueira

RUA DAS ESCOLAS  
TELEF. 4 26 95 — 4960 MELGAÇO

EXPOSIÇÃO:  
RUA DA CALÇADA

Também alguns herdeiros destas duas levadas, se queriam furtar ao pagamento da taxa que lhe foi imposta pela direcção da comissão, para fazer face às despesas da construção, mas quando lhe disseram que tinham que pagar ou desistir de herdeiros da água, então o remédio foi pagar e não bufar, porque de contrário, então, nunca se podiam levar a cabo obras desta natureza.

### ACTIVIDADES DA JUNTA DA FREGUESIA

Continua a venda de sepulturas no nosso cemitério, custando cada terreno para as mesmas 20.000\$00.

Tem havido pessoas, que protestam por serem caras, no entanto a Junta, está a fazer uma grande despesa com a vedação e arruamento do mesmo e só assim é que se poderá fazer. Hoje em pouca coisa gasta-se muito, o problema está aí.

O cemitério novo para ficar em condições, é preciso gastar muito com ele e sem dinheiro não se podem fazer as coisas.

Também esta Junta está a levar a cabo, a vedação do recinto da casa da Junta, escola do cruzeiro do Senhor da Paz, no lugar da Esquipa, isto é, mais para proteger as crianças de ambas as escolas que não tinham onde brincar, resguardando-as da estrada e dos perigos que ela acarreta.

### ESCLARECIMENTO

A Assembleia desta freguesia esclarece o seguinte.

O senhor António Vieira, presidente da Junta desta freguesia, comprou há tempos à Junta anterior, um lote de terreno no lugar da Esquipa, com as dimensões de 500 m<sup>2</sup>, para a construção de uma moradia. Nessa mesma ocasião e junto ao terreno comprado, ficou uma parcela do mesmo terreno baldio encravado, que ele ainda hoje diz que não lhe pertence e que só o legalizará quando

os outros proprietários do mesmo lugar, legalizarem os deles que estão nas mesmas condições.

A Assembleia actual desta freguesia não tem qualquer responsabilidade sobre este caso, visto o dito terreno não ter sido adquirido no período da sua vigência. Isto se se tratar de qualquer irregularidade por parte do presidente o que não deve ser o caso.

E por hoje é tudo.

Para o próximo número contamos publicar as listas dos candidatos às autarquias locais desta freguesia e da de Paços.

A. F. A.

## PAÇOS

### ACTIVIDADES DA JUNTA DE FREGUESIA

Aproxima-se o fim do mandato da actual Junta de freguesia e com ele muitas ilusões e esperanças. Quando esta Junta iniciou o seu mandato de três anos, parecia que as coisas iriam mudar nesta freguesia para melhor, mau grado os insignificantes recursos económicos de que ela podia dispôr. No entanto, o povo desta terra não é ambicioso, porque só gostaria que ao menos acabasse com algumas obras que estavam em curso e que conservasse ao menos aquelas que já estavam feitas, e estão neste caso a continuação das águas a cair nos fontenários e o escandaloso troço de estrada que liga o lugar de Belêco ao dos Casais. De que serve ter uma estrada destas? Mas afinal só faltam cerca de 500 metros para asfaltar! Que se passa então? Já não será tempo de acabar com aquele escândalo? Pergunta-se: para que se abrem as estradas se não há posses de as acabar? Ouve-se muitas vezes dizer (mas a Junta da freguesia não pode fazer milagres) é certo que só os Santos é que podem fazer milagres, mas estes fazem-nos por intercessão de Deus, porque é que a Junta não fez o mesmo, não pediu a quem devia pedir?

E tanto havia a fazer nesta freguesia, desde o aproveitamento das águas para rega, até à abertura e reparação de caminhos, tanta coisa podia ser feita. Quanto ao aproveitamento das águas para rega, está neste caso o rego do Outeiro que, ao chegar ao mês de Agosto, a água daquele rego já não é capaz de chegar ao seu destino e isto por falta da sua encanação.

Há Juntas de freguesia que não fazem nada sem o auxílio das entidades oficiais, porque não querem trabalho, neste caso do rego do Outeiro, há cerca de 40 herdeiros e uma vez nomeada uma comissão de herdeiros, com o seu estatuto próprio, todo o mundo era obrigado a pagar aquilo que lhe pertencesse.

Bem sei que a Junta não pode interferir nestes assuntos que só dizem respeito aos herdeiros, mas pode colaborar com eles como fazem noutras freguesias para bem das populações.

Pois, meus amigos, quando na vigência desta Junta, essa obra não foi levada a cabo, sendo um membro da mesma Junta, um dos herdeiros, já nunca mais é feita.

Enfim, quando da ocasião dos Fiéis Defuntos, às mulheres precisavam de água para lavar as sepulturas, estas tiveram que ir procurá-la a cem e duzentos metros de distância, porque o fontenário da Igreja não deitava pinga. Fraco sinal; quando uma Junta não é capaz de resolver estes pequenos problemas, como poderá ela resolver os outros?

Para tudo se quer força de vontade.

Tenho por todos os membros da Junta grande consideração e respeito, mas nem por isso posso deixar de dizer aqui as verdades.

### FALECIMENTO

Na sua residência no lugar do Outeiro faleceu, há dias, a senhora Rosa Pires, viúva de 85 anos de idade.

O seu funeral realizou-se para o cemitério local.

é zisionêlobnoç zszon zA  
.silimst

.A .7 .A

DE PRADO

## DE LISBOA

Vieram: D. Evangelina Gonçalves e filho Fernando Gonçalves e sua tia D. Rosa dos Anjos Gonçalves, sobrinhos do saudoso assinante Alípio Gonçalves que foi o importante benemérito desta freguesia.

### PARA O BRASIL

Fôram Augusto Estevão de Sousa Lobato e Exma. esposa, filho do saudoso Cláudio de Sousa Lobato e Edmundo Álvaro Gomes.

### PARA BRAGA

Foi o assinante Dr. Albertino José Ribeiro Gonçalves e sua irmã Odete Gonçalves.

### PARA FRANÇA

Foram: a exemplar assinante Belademir Gomes Gonçalves e seu marido Alípio Gonçalves. É digno de louvor porque passaram suas férias a aumentar o seu património que possuem no torrão Natal, para exemplo de outros emigrantes.

Permaneceram junto de seus queridos pais o assinante Abílio Domingues e esposa D. Zulmira Dantas na Vivenda que possuem no lugar de Coto, todos os filhos, noras, netos e netas, grande amigo do saudoso Padre Carlos Vaz que foi Arcipreste de Melgaço e pároco da freguesia de Rouças.

Seguiram para França.

## FESTA DA SENHORA DE FÁTIMA

Foi em 13 do corrente que se realizou nesta freguesia a festa.

Pelas 9 horas deu entrada a muito afamada Fanfarrinha dos Bombeiros Voluntários de Melgaço, que prestou homenagem ao componente da Música estando uns minutos de silêncio.

Entrou na freguesia subiu a estrada Municipal de Paderne e deu volta ao Outeiro.

Na véspera houve procissão de velas que percorreu parte da freguesia. Às 11 horas seguiu-se a Sta. Missa, sendo historiada a vida da Senhora de Fátima pelo acreditado orador sagrado, Pároco de Barbeita, do concelho de Monção.

O coro foi executado pela Música dos Bombeiros que muito agradou a assistência. A seguir, saiu a procissão acompanhada pela Fanfarrã. Às 15 horas exibiu-se a Escola de Música dos Bombeiros sendo seu Mestre o Senhor António José Gonçalves Pereira (o Toneca).

## CASAMENTO

Foi no dia 12 de Outubro que se realizou nesta freguesia o casamento de António Ernesto Gonçalves Lourenço com Alberta Maria de Sousa Alves.

Foram padrinhos, por parte do noivo, seu pai Ernesto Lourenço e por parte da noiva Maria Celeste Alves Trancoso.

Findo o acto religioso, seguiu o cortejo para o Peso transportado em dezenas de automóveis onde foi servido um lauto banquete.

O correspondente  
M. S.

## PADERNE

A Junta desta Freguesia tem o prazer de poder anunciar aue a Câmara Municipal de Melgaço, em reunião de 18-10-85, deliberou autorizar a mudança do local das Feiras do Gado, que se realizam nesta freguesia nos dias 3 e 18 de cada mês. Serão retiradas do lugar da Corredoura, para o antigo local da Feira do Gado onde antigamente as mesmas se realizavam, saindo aquela pocilga que a todos envergonha, e por muitos criticada, mas com mais destaque as pessoas que nos visitam, e que deparam com uma obra prima de arquitectura de grande valor histórico que é a nossa

Igreja, Monumento Nacional, mas que ao sair dos seus transportes pisa um vasto tapete de excrementos de gado. Isto tem acontecido muitas vezes e o último a que assistimos foi neste dia 3, dia de Fiéis Defuntos nesta Freguesia.

Ainda há quem não concorde com a mudança, e que faça crítica à sua maneira e modo de ver, mas isso não nos impede que façamos o que está traçado, sem remorsos e acanhamento aos maus resultados, seja em que campo for.

Sabemos que o comércio local (pessoas que nos merecem o maior respeito, e de que somos amigos) não gostam desta mudança (naturalíssimo) mas que tenham paciência, porque em primeiro lugar está preservar o que temos de bom para a comunidade. O novo local está servido com a estrada que liga o lugar da Portela ao Peso, tem um bom Pavilhão com restaurante, casas de banho, urinois, água, luz, bebedouros para gado e fontenários.

Estamos a fazer todos os esforços para que tudo esteja o melhor possível. É muito natural que nem tudo se encontre ao desejo de todos, mas isso acontece com tudo.

A inauguração será realizada no próximo dia 3 de Dezembro. Haverá uma simples cerimónia de benção ao local e ao pavilhão pelo nosso respeitável Prior da Freguesia, e uma palestra pelo nosso amigo e admirado historiador o Reverendíssimo Padre Aníbal da Freguesia de Castro Laboreiro, com a presença do Exmo. Sr. Presidente da Câmara Municipal de Melgaço e outras individualidades administrativas do nosso Concelho, assim como individualidades ligadas ao Ministério da Agricultura, que constituirão um júri, para classificar os animais bovinos que irão a concurso, que nesse dia se vai realizar a nível do Concelho, como tem sido divulgado através de editais distribuídos por todas as Freguesias. Os prémios do concurso são oferta da Cooperativa Agrícola de Melgaço, que nos acolheu

com muita simpatia na sua colaboração, que publicamente agradecemos.

Esperamos a boa compreensão de todos, e os defeitos ou falhas que houver, que as apontem directamente, pessoalmente, ou por escrito, mas não no anonimato como é costume. Só assim os podemos eliminar ou dar uma resposta com todo o respeito e verdade como é do nosso costume. Dar a cara a uso da pusilaminidade é ridículo, e infelizmente no nosso meio usa-se muito.

Paderne, 6 Novembro 1985  
O Presidente da Junta  
A. Fondinho

## ENTRE O CAVACO E O HOMEM

De um Cavaco precisava  
Este País escavacado;  
De quem lhe ensinasse o caminho  
Da competência e de um progresso honrado.  
Saltaram, foram ao ar,  
Os mercadores de promessas,  
Agora, recolhidos ao político lar,  
Reflectem: «Como nós fomos nessas!...»  
Mas o português, vendo bem,  
Só seguro se sentiria  
Se aquele homem de Belém  
Partisse pr'a sempre um dia...  
De «O Zé»  
Franco Atirador

## INICIATIVA CULTURAL E PATRIÓTICA

De 26 de Outubro a 3 de Novembro estiveram em Portugal, 35 estudantes portugueses residentes em França.

A iniciativa pertenceu ao Banco Pinto e Sotto Mayor e à TAP-Air Portugal e teve por objectivo manter a ligação afectiva e cultural desses jovens com o nosso País.

Foram preferidos os melhores alunos de língua e cultura portuguesas.

## CANDIDATOS À CÂMARA MUNICIPAL DE MELGAÇO

São candidatos à Presidência da nossa Câmara: pela APU, Adelino Alves, reforma-

do; pelo P.S., Rui Solheiro; pelo P.S.D. e C.D.S., que concorrem juntos, o Dr. Aladino Durães.

As eleições efectuam-se em 15 de Dezembro.

A campanha eleitoral decorre de 3 a 13 de Dezembro.

## MARÃO TURISMO

Em resultado da sua presença na Feira Internacional da Suíça, a Região de Turismo da Serra do Marão conseguiu obter contratos para a venda do seu produto turístico na Alemanha Federal, França, Inglaterra, Suíça, Suécia, Noruega, Dinamarca e Brasil.

Entre as agências de turismo com quem firmou contratos, contam-se algumas das maiores a nível mundial, como a "Kuoniil" e a "Falcon".

Em resultado destes acordos, prevê-se, já este ano, um maior afluxo de turistas a esta região.

## TRIBUNAL JUDICIAL DE MELGAÇO ANÚNCIO

Por este Tribunal correm éditos de trinta dias, que começarão a contar-se da segunda e última publicação do anúncio citando o réu para no prazo de vinte dias, findo o prazo dos éditos, contestar a acção, sob pena de poder vir a ser condenado no pedido que, em extracto, é o seguinte: o réu ver reconhecido como seu filho o menor José Miguel Pereira.

Acção Ordinária de Investigação de Paternidade Nº 46/85  
Autor O Ministério Público  
Réu José António Covelo, solteiro, comerciante, com última residência conhecida no lugar de Sobreiro, freguesia de Cristóval, Melgaço.

Melgaço, 5 de Novembro de 1985

O Juíz de Direito  
Hermínia de Jesus Marques  
O Escrivão-Adjunto,  
Manuel José da Silva

ASSINE E DIVULGUE  
A VOZ DE MELGAÇO

«Membro da AIND»

**NOTÍCIAS DAS FREGUESIAS DAS MARGENS DO RIO MOURO**

**ROSÁRIO**

Terminou a devoção pública anexa ao mês de Outubro. Foi bastante concorrida em todas estas freguesias. Não terminou a devoção familiar do Rosário. Esperemos que em todos os lares se reze o terço em conjunto na família como faziam os nossos antepassados.

**LAUSPERENES**

Também se realizaram nas mesmas freguesias na última dezena de Outubro.

Os actos comunitários de abertura e encerramento foram grandiosos. Os turnos noturnos para homens e diurnos para senhoras e raparigas foram completos. Quase ninguém faltou. Confissões e comunhões desde as criancinhas da catequese até aos velhinhos. Felizmente não faltou a juventude.

**COLHEITAS**

Este ano foi abundante de todos os géneros agrícolas. Muito vinho e bom, muito

milho e bem seco. Muitas batatas. Quanto a estas algumas pessoas queixam-se de que se estragam bastantes com a mela.

A colheita do feno e palha para o gado também foi ótima. Pastos, porém, presentemente não há devido à seca que já vem de longe. Permita Deus que venha uma reguinha o mais breve possível.

**GADO BOVINO**

O lavrador sente-se muito magoado com a maneira como a pecuária vai procedendo com o gado. Mandam abater animais que sempre trabalharam bem, sempre criaram bem, gado bem nutrido e, sem defeitos e agora mandam entregá-lo e pagam quando querem, pelo que querem e não olham que o agricultor tenha onde arranjar outro gado que sirva para estas localidades.

Dizem que querem favorecer o lavrador, mas, pelo que se vê, querem levá-lo à ruína

e à miséria. Estas terras são muito trabalhosas e a maior parte do trabalho é feito com o gado. Para isso já se quer gado habituado desde pequenino na dureza do trabalho e para a sua continuidade.

Por amor de Deus não oprimam mais o lavrador porque já está bastante escravizado!

**ELEIÇÕES**

As legislativas correram bem, embora pouco concorridas, porque o povo já está saturado de eleições e sem proveito. Agora, no dia 15 de Dezembro temos novas eleições. Estas para as autarquias locais.

Em Lamas e Cubalhão, segundo dizem, predomina o Socialismo, nas outras três domina PSD e CDS.

Quem vencerá?

Seja qual for, não interessa. O que importa é que saibam ocupar o seu lugar com honra, dignidade e para bem dos povos.

C.

**O ÁLCOOL NOS PAÍSES COMUNISTAS DA EUROPA**

Costumam os comunistas, cantar loas às «maravilhas» do comunismo. Vamos dar alguns elementos desse «paraíso» e só referentes ao consumo do álcool.

A Rússia e os países satélites do Leste Europeu apresentam os maiores índices mundiais de consumo de bebidas alcoólicas:

- uma família soviética gasta mensalmente 25 a 50 por cento do orçamento alimentar em Vodka;
- o álcool fez cair a expectativa de vida de 66, 2 anos para 61, 9 anos, actualmente;
- as enfermidades cardíacas devidas à intoxicação alcoólica, atingiu, em 1976, quarenta mil casos fatais registados, e
- taxa de mortalidade infantil é a maior da Europa: 44 mortes por mil nascimentos.

**EXPRESSO DO ALTO MINHO**

Comodidade - Rapidez - Economia - Autopullman de luxo - Serviço de Bar

**Escamarãotur-Viagens Turismo e Auto Viação Melgaço, Lda.**

L. c. Oliveira Rodrigues  
ADVOGADO

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

**ELECTROVISÃO**

Maria Adelaide Fernandes  
agente oficial das marcas AEG  
TELEFUNKEN e GRUNDIG  
Assistência Técnica  
VENDA DE APARELHOS  
ELECTRODOMÉSTICOS  
RUA DO RIO DO PORTO  
TELEFONE 42650 - 4690 MELGAÇO

**PASSA-SE**

Estabelecimento comercial situado nesta vila.  
Falar com o Proprietário.  
Telef.: 42273

«Membro da AIND»

S. GREGÓRIO - BRAGA - LISBOA				S. GREGÓRIO - BRAGA - PORTO			
a	b	Localidades		a	b	Localidades	b
7.45	19.15 P	S. Gregório	C 20.30	7.45	19.15 P	S. Gregório	C 20.30
8.00	19.30	Melgaço	20.15	8.00	19.30	Melgaço	20.15
8.40	20.15	Monção	19.40	8.40	20.15	Monção	19.40
9.15	21.00	Arcos de Valdevez	19.00	9.15	21.00	Arcos de Valdevez	19.00
9.30	21.10	Ponte da Barca	18.50	9.30	21.10	Ponte da Barca	18.50
9.50	21.30	Portela do Vade	18.30	9.50	21.30	Portela do Vade	18.30
10.00	21.40	Pico dos Regalados	18.20	10.00	21.40	Pico dos Regalados	18.20
10.10	21.50	Vila Verde	18.15	10.10	21.50	Vila Verde	18.15
10.30	22.20 C	Braga	P 18.00	10.30	22.20 C	Braga	P 18.00
11.00	22.30 P	Braga	C 17.45	11.00	22.30 P	Braga	C 17.45
12.30	23.45 C	Porto	16.15	12.30	23.45 C	Porto	16.15
13.00	00.00 P	Porto	16.15				
18.30	5.30 C	Lisboa	11.00				
<b>Observações</b>				<b>Observações</b>			
a) Excepto Sábados e Domingos				a) Aos Domingos			
b) Aos Domingos				b) Excepto Sábados e Domingos			

**POLÍTICA NACIONAL**

—Nova Assembleia da República  
—Novo Governo  
—Espectativa

Meu Caro António Dias

Temos nova Assembleia da República, na qual se sentam os deputados, e temos novo Governo, pelo que há novos ministros.

Na Assembleia da República sentam-se os seguintes partidos, cujas percentagens publicamos no último número de «A Voz de Melgaço». São cinco os partidos representados na Assembleia da República: o Partido Social Democrata, o Partido Socialista, o Partido Renovador Democrático, o Partido Comunista —APU—, e o Centro Democrático Social.

Com excepção do Partido Comunista, todos os demais partidos são democráticos. Estes perfilam-se entre partidos de «esquerda» e partidos do «centro».

O Partido Socialista e o Partido Comunista são de «esquerda». O Partido Renovador Democrático, porque afirmou que se colocava entre o socialismo e a social-democracia, só poderemos classificá-lo se é da «esquerda» ou do «centro», quando publicar o programa-ideário e pela acção que desenvolva no Parlamento.

O Partido Social Democrata e o Centro Democrático Social são do Centro, embora o segundo, C.D.S. puxe para a «direita».

Como nenhum destes partidos obteve a maioria absoluta, vai se tornar difícil a convivência política entre eles.

Aguardemos.

\*\*\*

O novo Governo foi constituído pelo líder do Partido vencedor das eleições legislativas de 6 de Outubro último. O partido vencedor foi o Partido Social Democrata e o seu líder é o professor universitário, Aníbal Cavaco Silva, que preside ao Governo, o qual é constituído por elementos do P.S.D. e por personalidades

independentes.

Cavaco Silva foi buscar para o Governo pessoas que já haviam trabalhado com ele, Cavaco Silva, quando foi Ministro das Finanças e do Plano também no Governo do malogrado Sá Carneiro.

Há uma grande expectativa face ao novo Governo, porque a Nação precisa de quem trabalhe e seja competente, pois vivemos numa grave crise.

Cavaco Silva entrou bem. Imagina, meu caro António Dias, que recusou ofertas de gente rica para a campanha eleitoral e proibiu que, a seguir às eleições em que o seu partido vencera, se aceitassem novas inscrições. É que há gente rica que gosta de «comprar» os políticos com dinheiro seu e há portugueses que se atrelam ao carro vencedor.

Foram duas atitudes muito dignas de Cavaco Silva.

\*\*\*

O novo Governo tem na sua frente grandes dificuldades, que vão desde a corrupção generalizada até aos maus hábitos dos políticos. Estes preferem os «tachos» a sacrificar-se pelo bem de todos os portugueses.

Cavaco Silva tem diante de si a corrupção, a má fé de certos políticos, a ambição de muitos, sobretudo dos partidos que estão fora do Governo.

Como o Povo está ansioso por quem governe e governe bem, a expectativa cresce em torno de Cavaco Silva que já deu provas com Sá Carneiro de ser competente, sério, corajoso e lutador.

Esperemos pelo tempo e pela acção para o julgarmos.

Júlio Vaz

## DIA MUNDIAL DA POUPANÇA

Organizou, o pessoal da Caixa Geral de Depósitos desta Vila, com a colaboração de professores e alunos da Escola Primária de Melgaço, um programa comemorativo do dia 31 de Outubro (Dia Mundial da Poupança).

Constou de uma prova cultural (desenho e texto alusi-

vo ao dia).

Provas de atletismo e estafeta.

Houve grande entusiasmo por parte de muitas crianças que se reuniram na Praça da República da nossa Vila, dispostas a darem o seu melhor para que, e a bem do Desporto e da Cultura a nossa Terra não fique esquecida. Pena foi que as autoridades da nossa Terra não pudessem ter dado a sua presença para que esta Festa comemorativa tivesse atingido o auge...

Aqui fica o nosso apelo, pois Organizações destas bem devem merecer o carinho e o apoio de todos nós.

No final, e no meio de um ambiente carinhoso, foram distribuídos prémios e ofertas da C. G. de Depósitos.

Iniciativa esta digna de louvor, bem organizada e que esperamos no próximo ano ver de novo os nossos jovens na disputa dos prémios a que têm direito, a bem da cultura e desporto locais.

Parabéns aos funcionários da C. G. de Depósitos, bem como aos senhores professores das Escolas Primárias da nossa Vila.

Bem hajam.

Um Observador

## O PALHAÇO

Foi sempre um palhaço na vida. Nos dias de chuva, ao entrar na escola, embrulhado num casaco do Pai, calças do irmão mais novo, cabelo grande e ruivo, provocava o riso dos rapazes, a quem a pouca idade não ensinara a compreender a vida.

A cara poderia dizer-se vulgar, se não tivesse a dominância um ar de abandono cómico.

Quando tinha 10 anos, ficou órfão e foi recolhido por uma tia tão pobre como ele. Dormia num palheiro, e comia os restos que lhe davam.

Quando os rapazes o viam, já gritavam divertidos uns para os outros:

— Vem ali o palhaço, vem ali o palhaço.

Um dia, por acaso, estava a olhar a rua, e sentiu música que se espalhava pelo ar, e gente que corria para ver o que era.

Um rapaz ao vê-lo, disse-lhe irónico:

— Vem aí o circo, não vais com ele, palhaço?...

E mirava-o todo, rindo a bom rir.

Sentiu algo de novo em si, e pensou então:

— Porque não?...

Vou segui-lo, vou ser mesmo um palhaço!...

Fugiu à tia, seguiu o circo e, quando este acampou, assistiu-se ao ouvir um elemento deste dizer:

— Que queres miúdo, pareces mesmo da família...

Depois deixaram-no ir com eles, pois viam ali um futuro provocador do riso, e, assim, chegou o dia de vestir, mas em público, o seu primeiro fato real de palhaço.

Gostava daquela vida, que fizera dele um homem livre.

E assim viveu mais alguns anos, casou, e quando sentiu que o fim se aproximava, disse à mulher:

— Só te peço, que me faças a minha última vontade:

— Está ali o meu fato de palhaço que vesti pela última vez num dia de glória, quero levá-lo vestido, nota bem, quero levá-lo, ir vestido de palhaço. Surpreendida, hesitou mas prometeu. Prometeu e cumpriu.

Muitas crianças o foram ver assim vestido e riam infantilmente dizendo:

— olha o palhaço, olha o palhaço.

FIM

Beatriz Lima

## CENTRO JUVENIL DE INFORMÁTICA

Este Centro, instalado na cidade de Viana do Castelo, funciona, diariamente, de manhã, à tarde e à noite, nas instalações da Escola Superior de Educação.

Os que se inscreveram nos cursos nocturnos deverão informar-se para a escolha do horário respectivo.